

Instrukcja obsługi
Owner's Manual



Enjoy it.

Zestaw soundbar Bluetooth
Bluetooth soundbar

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Caution:

To reduce the risk of electric shock, do not dismantle the product and do not expose the apparatus to rain or moisture. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel only.

Explanation of Graphical Symbols:



The lightning flash within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute an electric shock to a person or persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

To achieve the utmost in enjoyment and performance, and in order to become familiar with its features, please read this manual carefully before attempting to operate this product. This will assure you years of trouble free performance and listening pleasure.

Important Notes

- This safety and operating instruction should be retained for future reference.
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing or placed in a humid atmosphere such as a bathroom.
- Do not install the product in the following areas:
 - Places exposed to direct sunlight or close to radiators.
 - On top of other stereo equipment that radiate too much heat.
 - Blocking ventilation or in a dusty area.
 - Areas where there is constant vibration.
 - Humid or moist places.
- Do not place near candles or other naked flames.
- Operate the product only as instructed in this manual.
- Before turning on the power for the first time, make sure the power adaptor is properly connected.

For safety reasons, do not remove any covers or attempt to gain access to the inside of the product. Refer any servicing to qualified personnel. Do not attempt to remove any screws, or open the casing of the unit; there are no user serviceable parts inside. Refer all servicing to qualified service personnel.

SAFETY INSTRUCTIONS

- 1. Read Instructions** - All the safety and operating instructions must be read before the product is operated.
- 2. Retain Instructions** - The safety and operating instructions should be kept with the product for future reference.
- 3. Heed warnings** - All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
- 4. Follow instructions** - All operating and users' instructions should be followed.
- 5. Installation** - Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 6. Power sources** - This product should be operated only from the type of power source indicated by the marking adjacent to the power cord entry. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company.
- 7. Grounding or polarization** - the product is not required to be grounded. Ensure that the plug is fully inserted into the wall outlet or extension cord receptacle to prevent blade or pin exposure. Some versions of the product are equipped with a power cord fitted with a polarized alternating line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit onto the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. When using an extension power-supply cord or a power-supply cord other than that supplied with the appliance, it should be fitted with the appropriate molded plugs and carry safety approval appropriate to the country of use.
- 8. Power cord protection** - Power-supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on, kinked or pinched by items placed on or against them, paying particular attention to cords from plugs, receptacles and the point where they exit from the product.
- 9. Overloading** - Do not overload wall outlets, extension cords, or multiple sockets, as this can result in a risk of fire or electric shock.
- 10. Ventilation** - The product must be properly ventilated. Do not place the product on a bed, sofa, or other similar surface. Do not cover the product with any items such as tablecloths, newspapers, etc.

11. Heat - The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products, including amplifiers that produce heat. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

12. Water and moisture - To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the product to rain, dripping, splashing or excessive moisture such as in a sauna or bathroom. Do not use this product near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool (or similar).

13. Object and Liquid Entry - Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltage points or short-circuit parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product. Do not place any object containing liquid on top of the product.

14. Cleaning - Unplug the product from the wall outlet before cleaning. Dust in the woofer may be cleaned with a dry cloth. If you wish to use an aerosol cleaning spray, do not spray directly on the cabinet; spray onto the cloth. Be careful not to damage the drive units.

15. Attachments - Do not use attachments not recommended by the product manufacturer, as they may cause hazards.

16. Accessories - Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the product. Use only with a cart, stand, tripod, bracket or table recommended by the manufacturer or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer.

17. Moving the product - A product and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force and uneven surfaces may cause the product and cart combination to overturn.

18. Unused periods - The power cord of the appliance should be unplugged from the outlet during lightning storms or when the apparatus is left unused for a long period of time.

19. Servicing - Do not attempt to service this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.

20. Please remove the power plug from the main power source or wall power source when not in use. When plugged in to a power source, the system is in standby mode, so the power is not entirely cut off.

21. Replacement parts - When replacement parts are required, ensure that the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part.

Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock or other hazards.

22. Mains fuses - For continued protection against fire hazard, use fuses only of the correct type and rating. The correct fuse specification for each voltage range is marked on the product.

23. Do not turn up the volume while listening to a section with very low level inputs or no audio signals. If you do, the speaker may be damaged when a peak level section is suddenly played.

24. The only means of completely disconnecting the product from the power supply is by removing the power cord from the wall outlet or the product. The wall outlet or the power cord entry to the product must remain freely accessible at all times while the product is in use.

25. Try to install the product near a wall socket or extension cord and shall be easily accessible.

26. The highest environmental temperature suitable for this product is 35°C.

27. ESD hints - The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.

28. Battery

1). The batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

2). The batteries should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

3). Battery usage CAUTION-to prevent battery leakage which may result in body injuries, property damage, or damage to the apparatus:

- Install all batteries correctly, + and - as marked on the apparatus.
- Do not mix batteries (old and new or carbon and alkaline, etc.)
- Remove batteries when the unit is not used for a long time.

ERP2 - (Energy Related Products) note

This product with ecodesign complies with the stage 2 requirements of Commission Regulation (EC) NO. 1275/2008 implementing Directive 2009/125/EC regard to standby and off mode electric power consumption of electronic household and office equipment. After 60 minutes without any audio input, the device will automatically switch into standby mode. Follow up the instruction manual to resume the operation.

Important note:

This device is equipped with an energy saving mode: if no signal is given during 60 minutes the device will switch automatically into standby mode in order to save energy (ERP 2 standard). Please note that low volume setting in

the audio source may be recognized as “no audio signal”: this will affect the capability of signal detection from the device and can also originate an automatic switch into standby mode. If this happens please reactivate the audio signal transmission or increase the volume setting on the audio source player (MP3 player, etc.), in order to resume playback. Please contact the local service center if the problem remains.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by us is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Warning

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

1. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long time periods respectively a sudden high volume level.



2. Never use the device unsupervised! Switch off the device whenever you are not using it, even if this only for a short while.

3. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.

4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

5. Before operating this system, check the voltage of this system to see if it is identical to the voltage of your local power supply.

6. The unit should not be impeded by covering the ventilation opening with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc. Make sure that there are at least 20 cm of space above and at least 5 cm of space on each side of the unit.

7. The apparatus must not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, must not be placed on the apparatus.

8. To prevent fire or shock hazard, do not expose this equipment to hot places, rain, moisture or dust.
9. Do not locate this unit near any water sources e.g. taps, bathtubs, washing machines or swimming pools. Ensure that you place the unit on a dry, stable surface.
10. Do not place this unit close to a strong magnetic field.
11. Do not place the unit on a amplifier or receiver.
12. Do not place this unit in a damp area as the moisture will affect the life of electric components.
13. If the system is brought directly from a cold to a warm location, or is placed in a very damp room, moisture may condense on the lens inside the player. If this occurs, the system will not operate properly. Please leave the system turned on for about an hour until the moisture evaporates.
14. Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this might damage the finish. Wipe with a clean, dry or slightly damp cloth.
15. When removing the power plug from the wall outlet, always pull directly on the plug, never pull on the cord.
16. The mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device must remain readily operable.

NOTICE



This product complies with the radio interference requirements of the European community.



Your products is designed an manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and

electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.



Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.

Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard(box), polystyrene foam(buffer) and poly ethylene (bags, protective foam sheet). Your system consists of material which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment. Recording and playback of material might require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

IDENTIFYING THE PARTS

Main Unit



1 Speakers

2 Remote Control Sensor

3 LED Indicators

• POWER:

In STANDBY mode: Light up red.

• AUX/MP3 LINK

In AUX mode: Light turn on.

In MP3 LINK mode: Light flash.

• OPTICAL:

Sound output available: Light turn on.

Sound output unavailable: Light flash.

• BLUETOOTH:

Bluetooth playing mode: Light turn on.

Bluetooth pairing mode: Light flash.

• MOVIE/MUSIC:

In MOVIE mode: Light turn on.

In MUSIC mode: Light flash.

In FLAT mode : Light turn off.

4 MP3 LINK Socket

Connect to an external audio device.

5 SOURCE

Press this button to turn ON or press and hold to Standby mode.

Select the play function.

6 VOL+/VOL-

Increase/decrease the volume level.

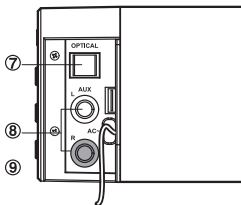
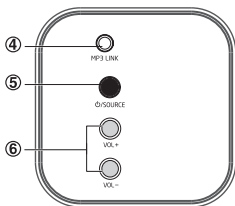
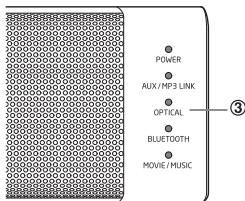
7 OPTICAL Socket

Connect to an external audio device.

8 AUX (L/R) Socket

Connect to an external audio device.

9 Power Cord



Remote Control

1

Switch the unit between ON and STANDBY mode.

2 SOURCE

Switches the modes.

3 VOL+/VOL-

Adjust the volume.

4

In Bluetooth mode, skip to previous/next audio file.

5

In Bluetooth mode, start or pause playback.

6 PAIR

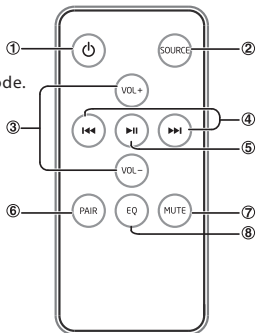
Activate the pairing function in Bluetooth mode and disconnect the existing paired Bluetooth device.

7 MUTE

Mute or resume the sound.

8 EQ

Select a preset sound effect.



PREPARATIONS

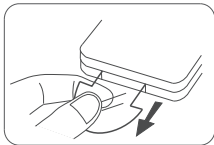
Prepare the Remote Control

The provided Remote Control allows the unit to be operated from a distance.

- Even if the Remote Control is operated within the effective range (6m), remote control operation may be impossible if there are any obstacles between the unit and the remote control.
- If the Remote Control is operated near other products which generate infrared rays, or if other remote control devices using infra-red rays are used near the unit, it may operate incorrectly. Conversely, the other products may operate incorrectly.

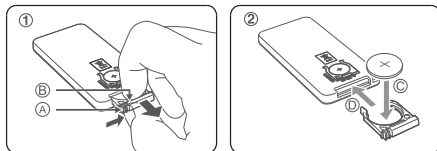
First-time use:

The unit has a pre-installed lithium CR2025 battery. Remove the protective tab to activate the remote control battery.



Replace the Remote Control Battery

1. Pull out the battery tray and remove the old battery.
2. Place a new CR2025 battery into the battery tray with correct polarity (+/-) as indicated.
3. Insert the battery tray back into the slot.



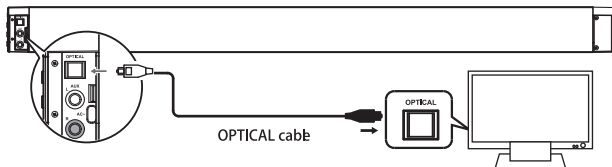
Precautions Concerning Batteries

1. When the Remote Control is not to be used for a long time (more than a month), remove the battery from the Remote Control to prevent it from leaking.
2. If the batteries leak, wipe away the leakage inside the battery compartment and replace the batteries with new ones.
3. Do not use any batteries other than those specified.
4. Do not heat or disassemble batteries. Never throw them in fire or water.
5. Do not carry or store batteries with other metallic objects. Doing so could cause batteries to short circuit, leak or explode.
6. Never recharge a battery unless it is confirmed to be a rechargeable type.

CONNECTIONS

Use the OPTICAL Socket

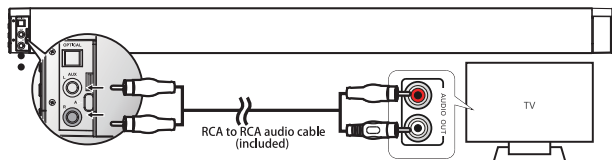
- Remove the protective cap of the OPTICAL socket, then connect an OPTICAL cable (not included) to the TV's OPTICAL OUT socket and the OPTICAL socket on the unit.



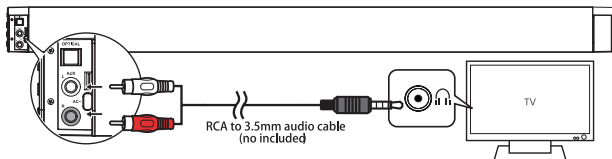
Tip: If there is no sound come out of the soundbar and the indicator light flash fast. Make sure the audio setting of your source player (e.g. DVD player, game player, TV) is setted to PCM with optical input.

Use the AUX Socket

A. Use a RCA to RCA audio cable (included) to connect the TV's audio output sockets to the AUX (R/L) socket on the unit.

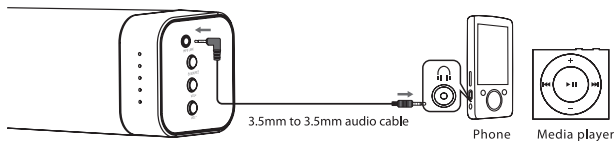


B. Use a RCA to 3.5mm audio cable (not included) to connect the TV's headphone socket to the AUX (R/L) socket on the unit.



Use the MP3 Link Socket

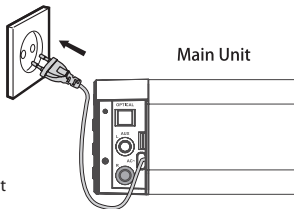
- Use a 3.5mm to 3.5mm audio cable (no included) to connect the external audio device headphone socket to the MP3 LINK socket on the unit.



Connect Power

Risk of product damage!

- Ensure that the power supply voltage corresponds to the voltage printed on the back or the underside of the unit.
- Before connecting the AC power cord, ensure you have completed all other connections.
- Connect the mains plug of the main unit to a mains socket.
- Ensure all connections are connected before connecting to the mains power socket.



BASIC OPERATION

Standby/ON

When you first connect the main unit to the mains socket, the main unit will be in Standby mode. The **POWER** Indicator will light up red.

- Press the **⏻**/**SOURCE** button on the main unit or the **⏻** button on the remote control to switch the main unit on. The status indicator of the last used mode will light up.
- Press and hold the **⏻**/**SOURCE** button on the main unit or press the **⏻** button on the remote control to switch the main unit back to Standby mode. The **POWER** Indicator will light up red.
- Disconnect the mains plug from the mains socket if you want to switch the unit off completely.
- When the unit volume is close to mute or is idle for approximately 60 minutes, it will automatically switch to Standby mode.

Select Modes

Press the **⏻**/**SOURCE** button on the main unit or the **SOURCE** button on the remote control repeatedly to switch between **AUX**, **MP3 LINK**, **OPTICAL** and **BLUETOOTH** mode.

- When **AUX** mode is selected, the **AUX/MP3 LINK** Indicator will light up steadily.
- When **MP3 LINK** mode is selected, the **AUX/MP3 LINK** Indicator will flash.

Adjust the Volume

- Press the **VOL +/-** button to adjust the volume.
- If you wish to turn the sound off, press the **MUTE** button on the remote control. Press the **MUTE** Button again or press the **VOL +/-** button to resume normal listening.

- While adjusting the volume, the status indicator flashes quickly.
- While the volume level reaches its maximum level, if you press the **VOL +** button again, the status indicator flashes once. While the volume level reaches its minimum level, if you press the **VOL -** button again, the status indicator flashes once.

Select a Preset Sound Effect

While playing, press the **EQ** button on the remote control to select between preset equalisers: Movie (recommended for viewing movies), Music (recommended for listening to music) and default setting (EQ mode off).

- When Movie **EQ** is selected, the **MOVIE/MUSIC** Indicator will light up steadily.
- When Music **EQ** is selected, the **MOVIE/MUSIC** Indicator will flash.
- When **EQ** mode is off, the **MOVIE/MUSIC** Indicator will turn off.
- While using the **OPTICAL** or **AUX** connection, **MOVIE** EQ will be automatically selected.
- While using the **MP3 LINK** connection or in **BLUETOOTH** operation, **MUSIC** EQ will be automatically selected.

AUX/MP3 LINK/OPTICAL OPERATION

1. Ensure that the unit is connected to the TV or audio device.
2. While in ON mode, press the /**SOURCE** button repeatedly on the main unit or the **SOURCE** button on the remote control to select **AUX** or **MP3 LINK** or **OPTICAL** Mode.
3. Operate your audio device directly for playback features.
4. Press the **VOL +/-** button to adjust the volume to your desired level.

PLAY WITH BLUETOOTH DEVICE

You can listen to tracks from a media device if connected to the unit via Bluetooth.

Pair Bluetooth-enabled Devices

The first time you connect your bluetooth device to this player, you need to pair your device to this player.

Note:

- The operational range between this player and a Bluetooth device is approximately 8 meters (without any object between the Bluetooth device and the unit).
- Before you connect a Bluetooth device to this unit, ensure you know the device's capabilities.
- Compatibility with all Bluetooth devices is not guaranteed.

- Any obstacle between this unit and a Bluetooth device can reduce the operational range.
- If the signal strength is weak, your Bluetooth receiver may disconnect, but it will re-enter pairing mode automatically.
- 1. During ON mode, press the /**SOURCE** button repeatedly on the unit or the **SOURCE** button on the remote control to select Bluetooth mode. The Bluetooth indicator will flash slowly.
- 2. The system has entered pairing mode.
- Or press the **PAIR** button on the remote control to be searchable. The Bluetooth indicator will flash rapidly.
- 3. Activate your Bluetooth device and select the search mode.
- "**BLAUPUNKT LS175**" will appear on your Bluetooth device list.
- 4. Select "**BLAUPUNKT LS175**" in the pairing list. The Bluetooth indicator will light up solidly while the pairing succeeds.
- 5. To disconnect the Bluetooth function, switch to another function on the unit or disable the function from your Bluetooth device.

Tips:

1. Enter **0000** for the password if necessary.
2. If there is an existing connection, press the **PAIR** button on the remote control to re-activate the pairing mode, the connection will be interrupted.
3. If no other Bluetooth device pairs with this player within two minutes, the player will recover its previous connection.
4. The player will also be disconnected when your device is moved beyond the operational range.
5. If you want to reconnect your device to this player, place it within the operational range.
6. If the device is moved beyond the operational range, when it is brought back, please check if the device is still connected to the player.
7. If the connection is lost, follow the instructions above to pair your device to the player again.

Listen to Music from Bluetooth Device

- If the connected Bluetooth device supports Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), you can listen to the music stored on the device through the player.
- If the device also supports Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), you can use the player's remote control to play music stored on the device.
- 1. Pair your device with the player.
- 2. Play music via your device (if it supports A2DP).
- 3. Use supplied remote control to control play (if it supports AVRCP).
- To pause/resume play, press the  button.
- To skip to a track, press the  /  buttons.

TROUBLESHOOTING

To keep the warranty valid, never try to repair the system yourself. If you encounter problems when using this unit, check the following points before requesting service.

No power

- Ensure that the AC cord of the apparatus is properly connected .
- Ensure that there is power at the AC outlet.
- Press standby button to turn the unit on.

Remote control does not work

- Before you press any SOURCE button, first select the correct source.
- Reduce the distance between the remote control and the unit.
- Insert the battery with its polarities (+/-) aligned as indicated.
- Replace the battery.
- Aim the remote control directly at the sensor on the front of the unit.

No response from the unit

- Disconnect and reconnect the AC power plug, then turn the unit on again.

I can't find the Bluetooth name of this unit on my Bluetooth device for Bluetooth pairing

- Ensure the Bluetooth function is activated on your Bluetooth device.
- Ensure you have paired the unit with your Bluetooth device.

SPECIFICATIONS

General

Power requirements: AC230V~ 50Hz

Power consumption: 20 W

Output power RMS: 20 W x 2

Total harmonic distortion: 1%(1kHz, 1W)

Audio input sensitivity: 700mV

Frequency response: 40Hz - 20KHz

Main unit (W x H x D): 806 x 62 x 60 mm

Speakers

Total impedance: 8 Ω

Remote Control

Distance: 6m

Angle: 30°

Standard Accessories

Remote Control: x 1

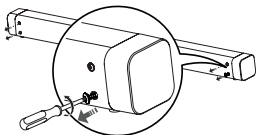
Instruction Manual: x 1

RCA to 3.5 audio Cable: x 1

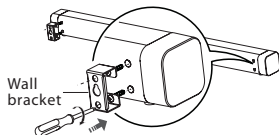
Wall bracket: x 2

WALL MOUNTING

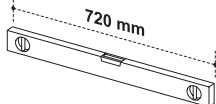
- 1** Remove the screws from the main unit.



- 2** Attach the wall brackets to the main unit with the screws removed from the main unit.



- 3** Drill 2 parallel holes (Ø 3-8 mm each according to wall type) in the wall. The distance between the holes should be 720 mm.



- 4** Firmly fix 1 dowel into each hole in the wall if necessary.

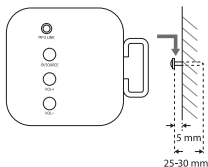
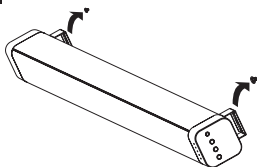
Dowel



✓ Solid wall (i.e., Solid brick, Solid concrete, Solid wood, Solid wooden battens)

✗ Drywall, Plaster wall, Lath wall, etc.

- 5** Leave a 5 mm gap between the wall and the screw's head. Lift the unit with the attached wall brackets over the heads of the screws and slot into place.



WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



PRZESTROGA

ZAGROŻENIE PORAŻENIEM
ELEKTRYCZNYM
NIE OTWIERAĆ



Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przeestroga:

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie wolno demontować pokrywy ani tylnej części urządzenia. Wewnątrz urządzenia nie znajdują się elementy przeznaczone do samodzielnej naprawy przez użytkownika. Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

Objaśnienie symboli graficznych:



Symbol błyskawicy zakończonej strzałką umieszczonej w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika przed nieizolowanym „niebezpiecznym napięciem” w obrębie obudowy urządzenia, które może osiągnąć wielkość grożącą porażeniem prądem elektrycznym.



Znak wykrzyknika w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika, że w tym momencie przedstawione są ważne informacje dotyczące obsługi i konserwacji sprzętu w dokumentacji, dołączonej do urządzenia.

Prosimy o przeczytanie tej instrukcji przed przystąpieniem do obsługi urządzenia, aby zapoznać się z jego funkcjami i wykorzystać je zgodnie z przeznaczeniem. Zapewni to długotrwałą, bezawaryjną obsługę urządzenia i przyjemność z użytkowania.

Ważne informacje

- Należy zachować instrukcję obsługi oraz informacje dotyczące bezpieczeństwa w celu wykorzystania ich w przyszłości.
- Nie należy dopuszczać do tego, aby na urządzenie kapala lub wylewała się ciecz. Nie wolno też używać go w wilgotnych miejscach, jak np. łazienka.

- Nie wolno instalować tego urządzenia w następujących miejscach:
 - Wystawionych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu grzejników.
 - Kłaść go na wierzchu innego sprzętu stereofonicznego który wydziela ciepło.
 - Blokując wentylację lub w zapyłonym miejscu.
 - W miejscach narażonych na ciągłe drgania.
 - W miejscach o wysokiej wilgotności.
 - Nie wolno stawiać urządzenia w pobliżu świec lub otwartego ognia.
 - Urządzenia można używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
 - Przed pierwszym włączeniem zasilania należy upewnić się, że zasilacz został prawidłowo podłączony.
- Ze względów bezpieczeństwa nie należy demontować obudów ani uzyskiwać dostępu do wnętrza urządzenia. Urządzenie powinno być naprawiane przez wykwalifikowany personel serwisu.
- Nie wolno rozkręcać urządzenia ani otwierać jego obudowy, gdyż wewnątrz nie ma żadnych części, które mogłyby być naprawiane przez użytkownika.
- Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1. Przeczytać instrukcje** — przed korzystaniem z urządzenia należy przeczytać całość instrukcji obsługi oraz informacje o bezpieczeństwie.
- 2. Zachować instrukcje** — należy zachować instrukcje użytkowania i obsługi w celu wykorzystania ich w przyszłości.
- 3. Przestrzegać ostrzeżeń** — należy postępować zgodnie z wszystkimi ostrzeżeniami zamieszczonymi na urządzeniu oraz zgodnie z instrukcją obsługi.
- 4. Przestrzegać instrukcji** — należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi oraz wskazówkami dla użytkownika.
- 5. Instalacja** — należy ustawić urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- 6. Źródła zasilania** – urządzenie powinno być zasilane wyłącznie ze źródeł o parametrach podanych na oznaczeniach na kablu zasilania. Jeżeli użytkownik nie jest pewien, jakiego rodzaju zasilaniem dysponuje w domu, powinien skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia lub lokalnym dostawcą energii elektrycznej.
- 7. Uziemienie lub polaryzacja zasilania** — urządzenie nie musi być uziemione. Należy upewnić się, że wtyczka jest do końca włożona do gniazdka sieciowego lub przedłużacza, aby nie dopuścić do odstąpienia bolców lub styków. Niektóre wersje urządzenia mogą być wyposażone w spolaryzowaną wtyczkę prądu przemiennego (z jednym bolcem szerszym). Tę wtyczkę można

włożyć do gniazdka sieciowego tylko w jeden sposób. Jest to funkcja zabezpieczająca. Jeśli nie można włożyć wtyczki do gniazda, należy spróbować ją odwrócić. Jeśli wtyczka nadal nie pasuje do gniazda, należy zlecić elektrykowi jego wymianę. Nie wolno zdejmować zabezpieczeń z wtyczki spolaryzowanej. Gdy korzysta się z przedłużacza lub kabla zasilania innego niż dostarczony razem z urządzeniem, powinny mieć właściwe wtyczki oraz atest bezpieczeństwa wymagany w danym kraju.

8. Zabezpieczenie kabla zasilania — kable zasilania należy poprowadzić w taki sposób, aby nie można było po nich chodzić, przycisnąć lub przyciąć postawionymi przedmiotami. Zwrócić szczególną uwagę na wtyczki, gniazdka sieciowe i miejsca, w którym kable są wyprowadzone z urządzenia.

9. Przeciążanie — nie wolno przeciążać gniazdek ściennych, przedłużaczy i rozdzielaczy elektrycznych, ponieważ grozi to wybuchem pożaru lub porażeniem prądem elektrycznym.

10. Wentylacja — urządzenie musi być poprawnie wentylowane. Nie wolno ustawiać urządzenia na łóżku, sofie lub podobnych powierzchniach. Nie wolno przykrywać urządzenia obrusami, serwetkami, gazetami itd.

11. Ciepło — nie ustawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, promienniki, piece lub innych urządzeń (również wzmacniacze) wytwarzających ciepło. Nie stawiać na urządzeniu zapalonych świec i innych źródeł otwartego ognia.

12. Woda i wilgoć — aby zmniejszyć zagrożenie pożarem lub porażeniem elektrycznym, nie wolno narażać urządzenia na bezpośrednie działanie deszczu, wody i wilgoci, jak np. w saunie czy w łazience. Nie używać niniejszego urządzenia w pobliżu wody, na przykład obok wanny, umywalki, zlewu kuchennego lub balii, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu (lub w podobnych miejscach).

13. Przedmioty i ciecze w urządzeniu — nie należy wciskać jakichkolwiek przedmiotów przez otwory urządzenia, ponieważ mogą one zetknąć się z punktami niebezpiecznego napięcia i podzespołami, co może wywołać pożar lub porażenie prądem. Pod żadnym pozorem nie należy rozlewać jakichkolwiek cieczy na powierzchni urządzenia. Nie wolno kłaść na wierzchu urządzenia przedmiotów zawierających ciecze.

14. Czyszczenie — należy zawsze odłączyć urządzenie od gniazdka sieciowego przed czyszczeniem. Kurz dookoła głośnika można usunąć suchą szmatką. Jeśli do czyszczenia ma być użyty aerozol, nie należy kierować rozpylanego strumienia bezpośrednio na urządzenie, ale na szmatkę. Należy uważać, aby nie uszkodzić jednostek napędowych.

15. Wyposażenie dodatkowe — nie wolno używać akcesoriów, które nie są dopuszczone przez producenta, gdyż mogą stwarzać zagrożenie.

16. Akcesoria — nie wolno ustawiać urządzenia na niestabilnym wózku,

stojaku, statywie, wsporniku czy stole. Urządzenie może ulec przewróceniu i uszkodzeniu oraz spowodować poważne obrażenia u dziecka lub osoby dorosłej. Należy używać wyłącznie wózków, stojaków, statywów, wsporników i stołów określonych przez producenta albo sprzedawanych wraz z urządzeniem. Montaż urządzenia należy przeprowadzać zgodnie z instrukcjami producenta, przy użyciu zestawu montażowego zalecanego przez producenta.

17. Przenoszenie urządzenia — urządzenie umieszczone na wózku należy przesuwać bardzo ostrożnie. Gwałtowne zatrzymanie, zbyt duża siła lub nierówne powierzchnie mogą spowodować przewrócenie wózka wraz z urządzeniem.

18. Okres nieużywania urządzenia — kabel zasilania urządzenia należy odłączyć od gniazdka sieciowego w trakcie burz z wyładowaniami atmosferycznymi lub gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.

19. Serwisowanie – nie należy próbować własnoręcznego przeglądania urządzenia. Otwieranie pokrywy może spowodować kontakt z niebezpiecznym napięciem i narazić użytkownika na inne niebezpieczeństwa. Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

20. Gdy urządzenie nie jest używane, należy odłączyć jego wtyczkę zasilania od gniazdka sieciowego. Gdy urządzenie jest podłączone do źródła zasilania, znajduje się w trybie czuwania i nie jest całkowicie wyłączone.

21. Części zamienne — przy wymianie części należy sprawdzić, czy pracownik serwisu użył części zamiennych zalecanych przez producenta lub też czy części są identyczne jak część oryginalna. Dokonywanie wymiany na niezatwierdzone części grozi wybuchem pożaru, porażeniem prądem elektrycznym lub innymi niebezpieczeństwami.

22. Główne bezpieczniki — aby zabezpieczyć w sposób ciągły urządzenie przed pożarem, należy używać bezpieczników właściwego typu i parametrów. Parametry bezpieczników w danym zakresie napięcia są zaznaczone na urządzeniu.

23. Nie wolno zwiększać głośności przy słuchaniu części utworu o małej głośności lub przy braku wejściowego sygnału audio. W innym wypadku może dojść do uszkodzenia głośnika przy gwałtownym wzroście natężenia sygnału.

24. Jedynym sposobem całkowitego odłączenia urządzenia od źródła zasilania jest odłączenie kabla zasilania z gniazdka zasilania lub z urządzenia. Gniazdko sieciowe lub wejście kabla zasilania do urządzenia muszą być zawsze dostępne w trakcie używania produktu.

25. Urządzenie powinno się ustawić w pobliżu gniazdka sieciowego lub przedłużacza i w taki sposób, aby zawsze było dostępne.

26. Maksymalna temperatura otoczenia urządzenia wynosi 35°C.

27. Wskazówki dotyczące wyładowań elektrostatycznych — jeśli działanie urządzenia jest zakłócone wyładowaniami elektrostatycznymi, należy go wyłączyć i ponownie włączyć lub przenieść urządzenie w inne miejsce.

28. Bateria

a. Baterie nie mogą być narażone na działanie nadmiernego ciepła, jak np. promieni słonecznych, ognia itp.

b. Podczas użycia baterii należy zwrócić uwagę na aspekty ochrony środowiska.

c. Przestroga dotycząca używania baterii: aby nie dopuścić do rozszczelnienia baterii, które może spowodować obrażenia ciała bądź uszkodzenie urządzenia:

- Podczas wkładania baterii zwrócić uwagę na jej polaryzację (+ i -).
- Nie wolno jednocześnie używać różnych baterii — starych i nowych baterii standardowych i alkalicznych itd.
- Należy wyjąć baterie z urządzenia, gdy nie będzie ono używane przez dłuższy czas.

Uwaga dotycząca ERP2 (urządzeń związanych z energią)

Niniejsze urządzenie z ekoprojektem spełnia wymagania etapu 2 Rozporządzenia Komisji (WE) nr 1275/2008 wprowadzającego dyrektywę 2009/125/WE dotyczącą poboru energii przez wyłączone i znajdujące się w trybie czuwania urządzenia elektroniczne do zastosowań biurowych i domowych. Po upływie 60 minut bez wejściowego sygnału audio urządzenie automatycznie przejdzie w tryb czuwania. Informacje na temat przywrócenia normalnego działania można znaleźć w instrukcji obsługi.

Ważna informacja:

Niniejsze urządzenie jest wyposażone w funkcję trybu oszczędzania energii: jeśli w ciągu 60 minut nie jest podawany do niego żaden sygnał wejściowy, urządzenie automatycznie przejdzie w tryb czuwania w celu oszczędzania energii (norma ERP 2). Należy zauważyć, że ustawienie niskiego poziomu głośności w źródle sygnału audio może zostać rozpoznane jako stan „braku sygnału audio”: może to mieć wpływ na zdolność wykrywania sygnału z urządzenia oraz spowodować automatycznie przejście w tryb czuwania. W takim wypadku należy przywrócić transmisję sygnału audio lub zwiększyć poziom głośności w źródle sygnału audio (odtwarzacz MP3 itp.) w celu wznowienia odtwarzania. Jeśli problem nie ustąpi, prosimy o kontakt z lokalnym serwisem.



Właścicielem znaków towarowych i logo Bluetooth® jest firma Bluetooth SIG, Inc. USA. Użycie tych znaków i logo podlega licencji. Inne znaki i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

OSTRZEŻENIE

Urządzenie nie powinno być używane przez osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby z niewystarczającą wiedzą i doświadczeniem, jeśli nie znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo i nie zostały poinstruowane jak bezpiecznie używać urządzenia. Obecność osób dorosłych jest wymagana, jeśli urządzenie obsługują dzieci; pozwoli to zapewnić bezpieczne korzystanie z urządzenia.

1. Aby nie dopuścić do ewentualnej utraty słuchu, nie wolno słuchać głośno muzyki przez dłuższy czas; dotyczy to zwłaszcza gwałtownego wzrostu poziomu głośności.



2. Nie wolno pozostawić pracującego urządzenia bez nadzoru! Należy wyłączać urządzenie, gdy nie jest ono używane, nawet przez krótką chwilę.

3. Urządzenia nie wolno obsługiwać za pośrednictwem zewnętrznego zegara z układem czasowym ani za pomocą oddzielnego układu ze zdalnym sterowaniem.

4. Aby uniknąć zagrożenia w przypadku uszkodzenia przewodu zasilania, wymianę powinien wykonać producent, autoryzowany punkt serwisowy lub inna osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje.

5. Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia należy sprawdzić, czy jego napięcie odpowiada napięciu występującemu w lokalnej sieci zasilającej.

6. Nie wolno zakrywać otworów wentylacyjnych urządzenia np. gazetami, obrusem, zasłonami itp. Należy upewnić się, że nad urządzeniem jest co najmniej 20 cm wolnego miejsca, a z każdej jego strony — co najmniej 5 cm.

7. Nie należy dopuszczać do tego, aby na urządzenie kapłała lub wylewała się ciecz, ani nie należy stawiać na nim przedmiotów wypełnionych cieczami, takich jak wazony.

8. Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, należy chronić urządzenie przed gorącymi miejscami, działaniem deszczu, wilgoci i pyłu.

9. Nie wolno ustawiać urządzenia w pobliżu jakichkolwiek źródeł wody, np. kranów, wanien, pralek lub basenów pływackich. Urządzenie należy ustawić na równym i stabilnym podłożu.
10. Nie wolno narażać urządzenia na silne pole magnetyczne.
11. Nie wolno stawiać urządzenia bezpośrednio na wzmacniaczu lub amplitunerze.
12. Nie wolno stawiać urządzenia w wilgotnym miejscu, gdyż wilgoć ma szkodliwy wpływ na podzespoły elektryczne.
13. Po wniesieniu urządzenia z zimnego do ciepłego miejsca lub do wilgotnego miejsca może dojść do kondensacji wilgoci na soczewce wewnątrz odtwarzacza. W takiej sytuacji urządzenie nie będzie działać prawidłowo. Należy pozostawić włączone urządzenie na około jedną godzinę, aby umożliwić odprowadzenie wilgoci.
14. Nie wolno czyścić urządzenia rozpuszczalnikami chemicznymi, gdyż mogą one zniszczyć lakier obudowy. Urządzenie wyciera się czystą, suchą lub nieznacznie zwilżoną ściereczką.
15. Podczas wyciągania wtyczki z gniazdka ściennego należy zawsze ciągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel zasilania.
16. Wtyczka sieciowa jest używana do odłączania napięcia zasilającego i powinna być zawsze dostępna.

UWAGA



Niniejsze urządzenie spełnia wymagania dyrektyw europejskich dotyczących zakłóceń radiowych.



Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.



Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej

2002/96/WE. Należy zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.



Urządzenie jest wyposażone w baterie objęte dyrektywą europejską 2006/66/WE. Baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi oddzielnej zbiórki baterii, ponieważ prawidłowa utylizacja zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Opakowanie zawiera tylko niezbędne elementy. Dołożono wszelkich starań, aby trzy materiały składowe opakowania były łatwe do oddzielenia: karton (pudełko), pianka polistyrenowa (zabezpieczenia wewnątrz) i polietylen (torebki, arkusz ochronny). Urządzenie wyprodukowano z materiałów, które można poddać recyklingowi i użyć ponownie po ich demontażu przez wyspecjalizowaną firmę. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów opakowaniowych, zużytych baterii i niepotrzebnych urządzeń.

Nagrywanie i odtwarzanie materiałów może wymagać uzyskania zgody. Patrz ustawa o prawach autorskich i prawach wykonawców/artystów.

IDENTYFIKACJA CZĘŚCI

Jednostka główna



1. Głośniki
2. Czujnik pilota zdalnego sterowania
3. Wskaźniki LED

• ZASILANIE:

W trybie czuwania: świeci się w kolorze czerwonym.

• AUX/MP3 LINK

W trybie AUX: kontrolka jest włączona.

W trybie MP3 LINK: kontrolka miga.

• OPTICAL:

Dostępny sygnał wyjściowy audio: kontrolka jest włączona.

Niedostępny sygnał wyjściowy audio: kontrolka miga.

• BLUETOOTH:

Tryb odtwarzania Bluetooth: kontrolka jest włączona.

Tryb kojarzenia Bluetooth: kontrolka miga.

• MOVIE/MUSIC:

W trybie MOVIE: kontrolka jest włączona.

W trybie MUSIC: kontrolka miga.

W trybie FLAT: kontrolka jest wyłączona.

4. Gniazdo MP3 LINK

Służy do podłączenia zewnętrznego urządzenia audio.

5. ⏻/SOURCE

Naciśnij ten przycisk, aby włączyć urządzenie lub naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć tryb czuwania.

Wybór funkcji odtwarzania.

6. VOL+/VOL-

Zwiększenie lub zmniejszenie poziomu głośności.

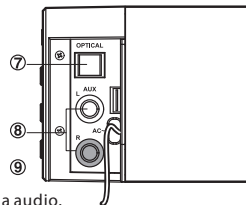
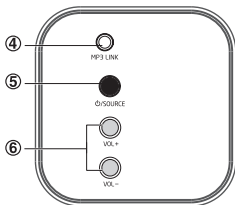
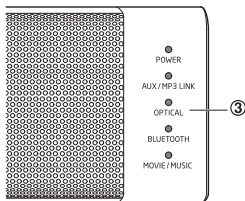
7. Gniazdo OPTICAL

Służy do podłączenia zewnętrznego urządzenia audio.

8. Gniazdo AUX (L/R)

Służy do podłączenia zewnętrznego urządzenia audio.

9. Prze wód zasilający



Pilot zdalnego sterowania

1.

Przełączanie między trybem włączenia a czuwania urządzenia.

2. SOURCE

Przełączanie trybu pracy.

3. VOL+/VOL-

Regulacja głośności.

4.

W trybie Bluetooth — przejście do poprzedniego/następnego pliku audio.

5.

W trybie Bluetooth — uruchomienie lub wstrzymanie odtwarzania.

6. PAIR

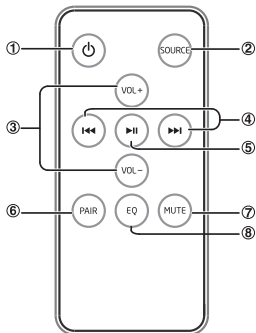
Włączenie funkcji kojarzenia w trybie Bluetooth i odłączenie aktualnie skojarzonego urządzenia Bluetooth.

7. MUTE

Wyciszenie dźwięku lub ponowne jego włączenie.

8. EQ

Wybór zaprogramowanego efektu dźwiękowego.



PRZYGOTOWANIE

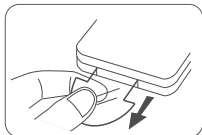
Przygotowanie pilota

Dostarczony w zestawie pilot umożliwia sterowanie urządzeniem na odległość.

- Nawet jeśli pilot zdalnego sterowania znajduje się w zasięgu roboczym (6 m), obsługa urządzenia za jego pomocą może nie być możliwa, gdy pomiędzy pilotem a urządzeniem znajdują się przeszkody.
- Jeśli pilot zdalnego sterowania znajduje się w pobliżu urządzenia wytwarzającego promieniowanie podczerwone lub w jego pobliżu znajdują się inne piloty na podczerwień, pilot może nie działać poprawnie. Działanie innych urządzeń może z kolei być zakłócone pracą tego pilota.

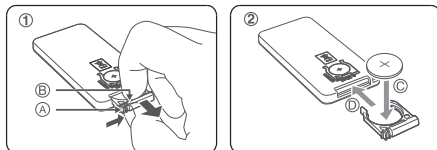
Pierwsze użycie:

Urządzenie ma wstępnie zainstalowaną baterię litową CR2025. Wyjmij podkładkę zabezpieczającą, aby uaktywnić baterię pilota.



Wymiana baterii pilota

1. Wyciągnij uchwyt baterii i wyjmij starą baterię.
2. Włóż nową baterię CR2025 w uchwyt, zachowując polaryzację (+/-) w pokazany sposób.
3. Wsuń uchwyt z baterią z powrotem do pilota.



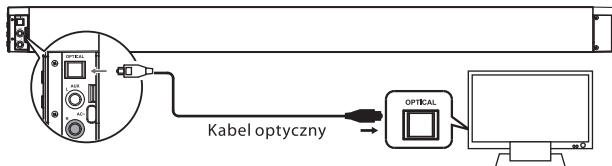
Środki ostrożności dotyczące baterii

1. Jeśli pilot zdalnego sterowania nie będzie używany przez dłuższy czas (ponad miesiąc), należy wyjąć z niego baterię, aby zapobiec jej wyciekowi.
2. Gdy baterie rozszczelnia się i wystąpi wyciek elektrolitu, należy wytrzeć komorę baterii i wymienić stare baterie na nowe.
3. Nie należy stosować innych baterii niż wskazane.
4. Nie wolno podgrzewać ani rozmontowywać baterii. Nie wolno ich wrzucać do ognia ani do wody.
5. Nie wolno nosić baterii z innymi metalowymi przedmiotami. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może być przyczyną zwarcia, rozszczelnienia lub wybuchu.
6. Nie wolno ładować baterii, które nie są przeznaczone do ponownego ładowania.

POŁĄCZENIA

Korzystanie z gniazda OPTICAL

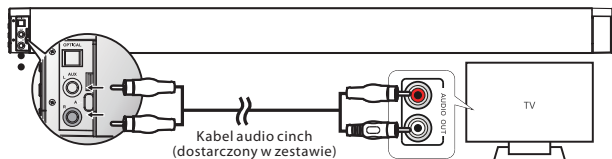
– Zdejmij zatyczkę zabezpieczającą z gniazda OPTICAL, a następnie podłącz kabel OPTICAL (nie jest dostarczany w zestawie) do gniazda OPTICAL OUT telewizora i gniazda OPTICAL urządzenia.



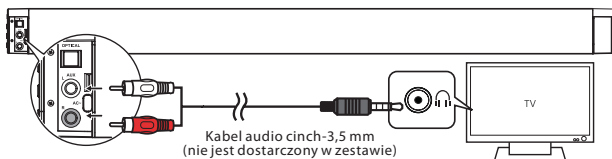
Wskazówka: jeśli zestaw soundbar nie odtwarza dźwięku, a kontrolka miga szybko, sprawdź, czy ustawienie audio odtwarzacza źródłowego (np. odtwarzacza DVD, konsoli do gier, TV) jest ustawione na PCM z wejściem optycznym.

Korzystanie z gniazda AUX

A. Połącz dostarczonym kablem cinch gniazda wyjściowe audio telewizora i gniazda L/R AUX w urządzeniu.

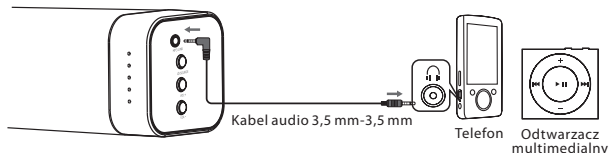


B. Połącz kablem audio cinch-3,5 mm (nie jest dostarczony w zestawie) gniazdo słuchawkowe telewizora i gniazda L/R AUX w urządzeniu.



Korzystanie z gniazda MP3 LINK

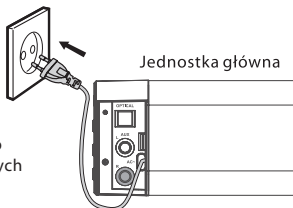
– Połącz kablem 3,5 mm-3,5 mm (nie jest dostarczony w zestawie) gniazdo słuchawkowe urządzenia zewnętrznego i gniazda MP3 LINK w urządzeniu.



Podłączanie zasilania

Zagrożenie uszkodzenia urządzenia!

- Należy upewnić się, że napięcie zasilania sieci odpowiada wartości napięcia oznaczonej z tyłu lub na spodzie tego urządzenia.
- Nie wolno podłączać kabla zasilającego przed wykonaniem wszystkich pozostałych połączeń.
- Podłączyć wtyczkę kabla zasilającego urządzenia do gniazdka sieciowego.
- Upewnić się, że wszystkie połączenia zostały wykonane przed podłączeniem zasilania z gniazdka sieciowego.



PODSTAWOWA OBSŁUGA

Stan czuwania/włączenie

Po pierwszym podłączeniu zasilania jednostka główna będzie w trybie czuwania. Wskaźnik zasilania **POWER** świeci się w kolorze czerwonym.

- Naciśnij przycisk **⏻ / SOURCE** na jednostce głównej lub przycisk **⏻** na pilocie zdalnego sterowania, aby wyłączyć zasilanie jednostki głównej. Wskaźnik stanu ostatnio używanego trybu pracy świeci się.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **⏻ / SOURCE** na jednostce głównej lub przycisk **⏻** na pilocie zdalnego sterowania, aby przełączyć jednostkę główną z powrotem w tryb czuwania. Wskaźnik zasilania **POWER** świeci się w kolorze czerwonym.
- Należy odłączyć kabel zasilający z gniazdka sieciowego, jeśli chce się całkowicie wyłączyć urządzenie.
- Gdy poziom głośności urządzenia jest zbliżony do wyciszenia lub nie było ono używane przez ok. 60 minut, przełączy się automatycznie w tryb czuwania.

Wybór trybu pracy

Naciskaj kolejno przycisk **⏻ / SOURCE** na jednostce głównej lub przycisk **SOURCE** na pilocie zdalnego sterowania, aby przełączyć źródła sygnału wejściowego **AUX**, **MP3 LINK**, **OPTICAL** i **BLUETOOTH**.

- Po wybraniu trybu **AUX** wskaźnik **AUX/MP3 LINK** będzie świecił się stale.
- Po wybraniu trybu **MP3 LINK** wskaźnik **AUX/MP3 LINK** będzie migał.

Regulacja głośności

- Naciśnij przycisk **VOL+/-**, aby wyregulować głośność.

- Jeśli chcesz wyłączyć dźwięk, naciśnij przycisk **MUTE** na pilocie. Naciśnij ponownie przycisk **MUTE** lub przycisk **VOL+/-**, aby włączyć z powrotem dźwięk.
- Wskaźnik stanu miga szybko podczas regulacji głośności.
- Po dojściu do maksymalnego poziomu głośności i ponownym naciśnięciu przycisku **VOL+** wskaźnik stanu mignie jeden raz. Po dojściu do minimalnego poziomu głośności i ponownym naciśnięciu przycisku **VOL-** wskaźnik stanu mignie jeden raz.

Wybór zaprogramowanego efektu dźwiękowego

Podczas odtwarzania naciśnij przycisk EQ na pilocie zdalnego sterowania, aby wybrać jedno z zaprogramowanych ustawień efektów: Movie (zalecany do oglądania filmów), Music (zalecany do słuchania muzyki) i domyślne ustawienie (wyłączony tryb EQ).

- Po wybraniu opcji Movie **EQ** wskaźnik **MOVIE/MUSIC** będzie świecił stale.
- Po wybraniu opcji Music **EQ** wskaźnik **MOVIE/MUSIC** będzie migał.
- Po wyłączeniu trybu **EQ** wskaźnik **MOVIE/MUSIC** będzie wyłączony.
- Gdy używa się połączenia **OPTICAL** lub **AUX**, tryb **MOVIE EQ** jest wybierany automatycznie.
- Gdy używa się połączenia **MP3 LINK** lub trybu **BLUETOOTH**, tryb **MUSIC EQ** jest wybierany automatycznie.

OBSŁUGA POŁĄCZENIA AUX/MP3 LINK/OPTICAL

1. Upewnij się, że jednostka główna jest podłączona do telewizora lub urządzenia audio.
2. Gdy jednostka główna jest włączona, naciskaj kolejno przycisk /**SOURCE** na jednostce głównej lub przycisk **SOURCE** na pilocie zdalnego sterowania, aby przełączyć źródła sygnału wejściowego **AUX**, **MP3 LINK** lub **OPTICAL**.
3. Aby odtwarzać muzykę, obsługuj dane urządzenie audio.
4. Naciśnij przycisk **VOL+/-**, aby ustawić żądany poziom głośności.

ODTWARZANIE MUZYKI Z URZĄDZENIA BLUETOOTH

Można odtwarzać utwory z odtwarzacza podłączonego przez interfejs Bluetooth.

Kojarzenie urządzeń z interfejsem Bluetooth

Urządzenie Bluetooth, które jest pierwszy raz podłączane do tego odtwarzacza, należy najpierw skojarzyć.

Uwaga:

- zasięg roboczy pomiędzy tym odtwarzaczem a urządzeniem Bluetooth wynosi ok. 8 metrów (bez przeszkód między urządzeniami).
- Przed podłączeniem urządzenia Bluetooth do tego odtwarzacza należy zapoznać się z jego funkcjami.
- Nie gwarantuje się zgodności z wszystkimi urządzeniami Bluetooth.
- Każda przeszkoda między jednostką główną a urządzeniem Bluetooth zmniejsza zasięg roboczy.
- Przy słabym poziomie sygnału odbiornik Bluetooth może ulec odłączeniu i wejść ponownie w tryb kojarzenia w sposób automatyczny.

1. Gdy jednostka główna jest włączona, naciśnij kolejno przycisk **⏻**/**SOURCE** na jednostce głównej lub przycisk **SOURCE** na pilocie zdalnego sterowania, aby wybrać tryb Bluetooth. Wskaźnik Bluetooth zacznie powoli migać.
2. System przełączył się w tryb kojarzenia.
 - Alternatywnie naciśnij przycisk **PAIR** na pilocie, aby można było znaleźć jednostkę główną. Wskaźnik Bluetooth zacznie szybko migać.
3. Uaktywnij urządzenie Bluetooth i wybierz tryb wyszukiwania. Nazwa „BLAUPUNKT LS175” pojawi się na liście urządzeń Bluetooth.
4. Wybierz urządzenie „BLAUPUNKT LS175” na liście. Wskaźnik Bluetooth zaświeci się stale po pomyślnym skojarzeniu.
5. Aby odłączyć funkcję Bluetooth, wystarczy zmienić źródło sygnału w jednostce głównej lub wyłączyć interfejs Bluetooth w urządzeniu.

Wskazówki:

1. W razie potrzeby wprowadź hasło 0000.
2. Jeśli aktualnie nawiązano połączenie, naciśnij przycisk **PAIR** na pilocie, aby ponownie włączyć tryb kojarzenia; połączenie zostanie przerwane.
3. Jeśli żadne urządzenie Bluetooth nie zostanie skojarzone z odtwarzaczem w ciągu dwóch minut, odtwarzacz przywróci poprzednie połączenie.
4. Odtwarzacz zostanie też odłączony po przeniesieniu urządzenia poza zasięg roboczy.
5. Jeśli chcesz ponownie połączyć urządzenie z odtwarzaczem, przenieś go z powrotem w zasięg roboczy.
6. Po przeniesieniu urządzenia poza zasięg roboczy i powrocie do zasięgu sprawdź, czy jest nadal połączone.
7. Po utracie połączenia postępuj zgodnie z powyższymi instrukcjami, aby ponownie skojarzyć urządzenie z odtwarzaczem.

Słuchanie muzyki z urządzenia Bluetooth

- Jeśli podłączone urządzenie Bluetooth obsługuje profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), można słuchać w odtwarzaczu muzyki odtwarzanej z urządzenia.
- Jeśli urządzenie obsługuje także profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), można użyć pilota odtwarzacza do sterowania odtwarzaniem muzyki zapisanej w podłączonym urządzeniu.
 1. Skojarz urządzenie z odtwarzaczem.
 2. Odtwórz muzykę w urządzeniu (jeśli obsługuje profil A2DP).
 3. Za pomocą dostarczonego pilota steruj odtwarzaniem (jeśli jest obsługiwany profil AVRCP).
- Aby chwilowo wstrzymać/uruchomić odtwarzanie, naciśnij przycisk ►|.
- Aby przejść do następnego utworu, naciśnij przycisk ◀◀/▶▶.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Aby zachować gwarancję, nie wolno próbować naprawiać urządzenia we własnym zakresie. Poniżej przedstawiono rozwiązania problemów związanych z urządzeniem. Prosimy o zapoznanie się z nimi przed zgłoszeniem naprawy serwisowej.

Brak zasilania

- Sprawdź poprawność podłączenia kabla zasilającego urządzenia.
- Upewnij się, że w gniazdku sieciowym jest napięcie.
- Naciśnij przycisk czuwania, aby włączyć urządzenie.

Pilot zdalnego sterowania nie działa

- Przed naciśnięciem przycisku wyboru źródła SOURCE wybierz najpierw właściwe źródło.
- Zmniejsz odległość pomiędzy pilotem a urządzeniem.
- Włóż baterię, zachowując poprawną polaryzację (+/-) w pokazany sposób.
- Wymień baterię.
- Wyceluj pilota bezpośrednio w czujnik z przodu urządzenia.

Urządzenie nie reaguje

- Odłącz i podłącz ponownie kabel zasilający, a następnie włącz ponownie urządzenie.

Nie mogę znaleźć nazwy mojego urządzenia Bluetooth na liście urządzeń do kojarzenia

- Upewnij się, że funkcja Bluetooth jest włączona w tym urządzeniu.
- Upewnij się, że jednostkę główną skojarzono z urządzeniem Bluetooth.

DANE TECHNICZNE

Dane ogólne

Wymagane zasilanie: 230 V~, 50 Hz

Pobór mocy: 20 W

Moc wyjściowa (RMS): 20 W x 2

Całkowite zniekształcenia harmoniczne (THD): 1% (1 kHz, 1 W)

Czułość wejścia audio: 700 mV

Pasma częstotliwości: 40 Hz – 20 kHz

Jednostka główna (sz. x wys. x gł.) 806 x 62 x 60 mm

Głośniki

Impedancja całkowita: 8 Ω

Pilot zdalnego sterowania

Odległość: 6 m

Kąt: 30°

Akcesoria standardowe

Pilot zdalnego sterowania x 1

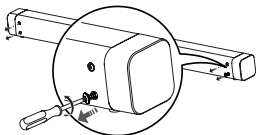
Instrukcja obsługi x 1

Kabel audio cinch-3,5 mm x 1

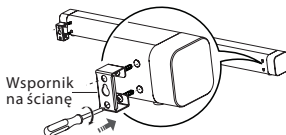
Wspornik na ścianę x 2

MONTAŻ NA ŚCIANIE

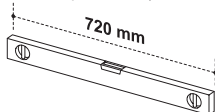
- 1** Wykręć wkręty z obu stron jednostki głównej.



- 2** Przymocuj wsporniki do montażu ściennego wkrętami wykręconymi z jednostki głównej.



- 3** Wywierć w ścianie 2 równoległe otwory (o średnicy 3–8 mm zależnie od rodzaju ściany). Odległość między otworami powinna wynosić 720 mm.



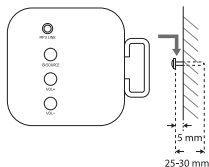
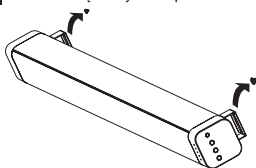
- 4** W razie potrzeby umieść 1 kołek montażowy (dybel) w każdym otworze.

Kołek



- ✓ Ściana z pełnego materiału (np. cegła, beton, drewno, płyty drewniane)
- ✗ Ściana z płyt gipsowych, tynk, ścianka metalowa pod tynk itd.

- 5** Pozostaw 5 mm odległości między ścianą a łbem wkręta. Unieś urządzenie wraz z dołączonymi wspornikami nad łby wkrętów i wsuń na miejsce.



Informacja dla użytkowników o sposobie postępowania ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym.



Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady umieszczony na produktach informuje, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie można wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Wyrzucając elektrośmieci do kontenera stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Segregując i przekazując do przetworzenia, odzysku, recyklingu oraz utylizacji zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów produkcji nowych urządzeń.

Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać bezpośrednio od sprzedawcy lub w firmie Blaupunkt Competence Centre, 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, tel. +48 22 331 9959, email: info@blaupunkt-audio.pl



Competence Centre Audio

2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Puławska 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 331 99 59
e-mail: info@everpol.pl
www.blaupunkt.com

W przypadku pytań lub problemów
prosimy o kontakt z naszym serwisem.
In case of questions or problems
please contact our service.
Tel. 00 48 22 331 99 53
E-mail: info@blaupunkt-audio.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi
znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their
respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

Enjoy it.